談話室

Igor Ternov & Ednor Rowe

佐々木 泰三

放射光研究の黎明期に大きな功績を残した先達が二人、昨年相次いで世を去った。テルノフはモスクワ大学の教授、また副学長として永く要職にあった理論物理学者で、昨年4月12日に死去、またロウはウィスコンシン大学の光源加速器Tantalus Iを放射光研究に提供し、後にAladdinを建設、運転して多くのユーザーの利用に貢献したが、昨年7月4日に68歳で亡くなった。この二人に対する弔辞と業績の紹介はSynchrotron Radiation News の Vol. 9, No. 5, 6 に出ており、それぞれモスクワ大学のミハイリンと、イリノイ州立大のフレッド・ブラウンが寄稿している。

テルノフは我が国ではあまり知られていないか もしれないが、師のA.A.ソコロフと共に1950 年代前半以後放射光の理論について最も精力的に 論文を発表してこの分野をリードした理論家とし て有名である。古典電気力学の応用問題としての 放射光の理論的な取り扱いはシュヴィンガーの仕 事で原理的には片付いてしまったから、その後の 仕事は実用的な計算が多いが、テルノフの仕事の 中心は量子力学的な解を求めることにあり, Dirac 方程式から出発する正統的な手法は今でも 古典として通用する労作で、1973年に出たシュ ヴィンガーの論文よりもかなり先行している。実 用的な放射光の応用でこれが必要になることはま ず無いので、あまり世間の注目を集めなかった が、彼らの仕事は加速器設計者の間では早くから 注目されており、ドイツが1960年頃、ハンブル クで DESY の建設を始めたときには、若手の加

速器設計者をモスクワに送って指導を仰いだ。光 の放出が電子ビームに与える影響や、電子蓄積リングでのスピンの整列といった問題ではソコロフ・テルノフの理論は有力であった。ソコロフとテルノフの共著の放射光に関する単行本は英訳と共にドイツとソ連で1968年同時に刊行されたが、これは放射光に関する世界で最初の包括的な教科書である。

エド・ロウはスタウトンのSRC(ウィスコン シン大学の放射光センター)の施設長として世界 中のユーザーの世話をしたので, 我が国でもお馴 染みが多い。ロウは当初アメリカ中西部大学連合 (MURA) が計画した素粒子の衝突実験用加速器 のモデル実験として, まだその真価が認識されて いなかった蓄積リングの開発をやっていたが、途 中で風向きが変わって開発の主力部隊はイリノイ 州バタヴィアに移って巨大なプロトン・マシンの 建設を始めてしまった。彼は頑固な人物で、置き 去りにされた電子蓄積リング計画にこだわり続け ているうちに、拾う神が現れた。それはアメリカ 科学アカデミーの固体小委員会 (Solid State Panel) で、イリノイの F. ブラウンがその委員 長をしていた。ブラウンはそれまで絶縁体の電気 伝導に強い関心を持っていて, 幅広い実験手法を 駆使して「ポーラロン」の研究を推進していた。 この分野では世界的なパイオニアで, 日本からも 多くの研究者がここで草鞋を脱いだ。ブラウンは 絶縁体の電子状態を理解するのに内殻励起領域の 知識が重要だと予感しており, 放射光のポテンシ

ャルにその頃から注目していたのだ。1964年にこの小委員会が活動を始める直前に、NBSの最初の放射光実験の成功があり、委員会は放射光研究の早期開始の方策というテーマを議題にした。たまたまイリノイ州立大にはクルーガーという加速器専門家の教授が居て、ロウが孤立無援で造り始めたウィスコンシンの蓄積リングを転用すれば忽ち施設が出来るという名案を出し、結局これが採用された。

パネルが報告書を公表したのはそれから2年 後の1966年だった。その支援を受けてロウは装 置を1968年に完成し、その秋から共同利用に開 放した。かつてワシントン DC で活躍した NBS のシンクロトロンはその頃メリーランドへの引っ 越しのため解体されており、当時アメリカの放射 光研究はゼロの状態であった。実験をしていたの は日本とドイツだけだったから, ロウの施設はア メリカのユーザーにとって干天の慈雨であった。 ロウは加速器屋であったが、自分の機械を使いに くるユーザーに対して徹底的に奉仕した。彼ほど ユーザー・フレンドリーな加速器屋は珍しい。彼 は一匹狼で、こと加速器の技術のあれこれでは人 の意見や勧告に容易に従う人物ではなかったし, それが後に彼の足を引っ張る要因にもなったのは 否めないが、人の良さと親切心は底無しで、彼の 献身にはユーザーすべてが賛嘆し、感謝してい た。ウィスコンシンの放射光研究センターSRC は1968年から76年までを240 MeV の Tantalus I,76年から86年までは入射機を改良したTantalus Ⅱで多くのアメリカや国外のユーザーにサ ービスした。その後ロウはアラヂンという1 GeV の装置の建設に取り掛かり、その完成後間 もなく施設長の職を退いた。アラヂンは完成が予 定より大幅に遅れ、一時はその素晴らしい名称を 取り上げられるという憂き目を見たが、最後には 復活して現在も世界の放射光研究の一翼をになっ ているのは周知の通りだ。その経緯については伏 見康治先生の著書「アラヂンの灯は消えたか?」 の中で詳しく紹介されている。

ロウは加速器と放射光に一生を捧げた「加速器 野郎」で、それを使ってサイエンスの成果を上げ る放射光ユーザーは彼の神様だった。毀誉褒貶に はまったく無頓着で,名誉も報酬も求めなかっ た。シャイでデリケートな性格を一度も剃ったこ との無い髭面で隠していた。身なりを構わず、何 時エンコしても不思議の無いオンボロ車を運転し てユーザーのために走りまわっていた。SRC で 毎年「その年に一番活躍した、或いは一番苦労し た若手」に与えられる「ラペイエル賞」は缶ビー ルの空き缶にコンクリートを流し込んだ手作りの 「彫刻」で、彼と仲間のユーザー達のユーモアと アットホームな雰囲気が良く表現されている。自 分のためには終に学位論文も書かなかった彼のた めに, J. ウィーバー, D. リンチはじめ友人たち が奔走して、ウィーバーが教授を勤めているミネ ソタ州立大が彼に名誉学位を贈ったのが1993年 であった。このときウィーバーの呼び掛けに応じ て世界中から支援の手紙がミネソタの学長に届け られ、彼の功績を称える推薦状のファイルは学位 記と共に学長からロウに手渡された。彼は友人た ちのこの企てを授与式の直前まで知らなかった。 照れ性の彼が辞退してしまうのを恐れた友人たち の深慮遠謀だったのだろうか?

彼はまた日本のグループが光源用の蓄積リング「SOR-RING」の建設を始めたときも、試運転を始めた後も自らの経験にもとずく適切な助言を惜しまず、それは我々にとって大きな励ましとなった。飾り気の無い、無邪気な人柄と底抜けの親切心が、所信を曲げない頑固一徹の性格と奇妙に調和している人物であった。心から冥福を祈る。

追記:近着の CERN COURIER Vol. 37 January/February (1997) にエド・ロウの追悼記事があり、ミネソタの学位授与式で博士の正装をした彼の写真が説明抜きで載っている (p. 32).